



MARQUE: PHILIPS
REFERENCE: DTR 3000
CODIC: 4174402



NOTICE
↓

Enregistrez votre produit et obtenir l'aide au
www.philips.com/welcome

DTR3000



Manuel de l'Utilisateur

PHILIPS

Félicitations!

Ce Récepteur de Télévision Numérique à Haute Définition (RTN) est un produit innovant dédié à la Télévision Numérique Terrestre. Équipé d'un disque dur silencieux, il permet la réception et l'enregistrement facile des programmes numériques, y compris ceux diffusés en haute définition. L'enregistreur Philips suit une stratégie de développement continu. Par conséquent, nous nous réservons le droit d'apporter des changements et améliorations au produit décrit dans ce manuel de l'utilisateur sans préavis.

Marquage CE:

Le marquage CE atteste que le produit est conforme aux exigences essentielles de la Directive 999 / 5 / CE concernant les équipements hertziens et de télécommunication, et des directives 2006/95 / CE concernant la sécurité, 2004/108 / CE concernant la compatibilité électromagnétique et ErP 2009/125 / CE concernant les exigences en matière d'éco-conception, définies par le Parlement européen et le Conseil pour minimiser les interférences électromagnétiques, assurer la sécurité des utilisateurs et de leur équipement et de protéger leur santé, et de minimiser l'impact des produits sur l'environnement. La déclaration de conformité CE peut être consultée dans la section support du site Philips www.philips.com,

HDMI, le logo HDMI et l'interface à Haute-Définition Multimédia sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC. Fabriqué sous licence des Laboratoires Dolby. Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Inc.



Note

- Pour recevoir le signal numérique de bonne qualité, vous devrez peut-être avoir besoin d'une mise à niveau de l'antenne.

Contenu

1 Les recommandations de sécurité	4
Où mettre votre boîtier décodeur?	4
Mises en garde et consignes de sécurité	4
Batteries	5
Ingérence	5
Les périphériques de stockage USB	5
Nettoyage du boîtier décodeur	5
2 Ce qui est dans la boîte	6
Panneau avant du boîtier décodeur	7
Le panneau arrière du boîtier décodeur	7
Vue d'ensemble de la télécommande	8
3 Connecter vos appareils	9
Raccordement à l'antenne terrestre	9
La connexion au téléviseur	9
Connexion à un système Home Cinéma	10
4 Avant de commencer	11
Les bases du système de menu	11
arbre Menu	12
5 Mise en route	14
Bienvenue	14
Installation	14
6 Opération	15
Accéder au Guide électronique des programmes (EPG)	15
Modifier le canal	15
7 Configuration du Système	17
Menu de configuration du système	17
Langue	17
Système de télévision	17
Réglage de l'heure locale	17
Réglage de l'heure	17
Verrouillage parental	18
Réglage OSD	18
Favori	18
Réglage de la Description Audio	18
Réglage à vue-multiple	19
Autre	19
8 Outils	20
Outils du menu principal	20
Information	20
Réglage d'usine	20
Mise à jour des logiciels	20
Supprimer le périphérique USB en toute sécurité	20
9 Jeu	21
menu des Jeux	21
10 Lecteur Multimédia	22
Menu principal du Lecteur Multimédia	22
Relire les medias	22
Informations HDD	23
Réglage DVR	23

11 Décalage dans le temps / Enregistrement	24
Décalage Dans Le Temps	24
Enregistrement	24
Régler l'enregistreur numérique	24
12 Environnement	25
Signification des logos présents sur le produit ou son emballage	25
Recyclage et élimination des produits	25
La directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	25
La directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électroniques (LSD)	25
La consommation électrique de l'enregistreur	25
13 Dépannage	26
Utilisation du boîtier décodeur	26
Mise à jour du logiciel	26
14 Soutien à la clientèle	27
15 Spécifications	28

1 Safety recommendations

Use of the Set-top box subject to safety measures designed to protect users and their environment.

Where to put your Set-top box?

In order to guarantee the correct operation of your Set-top box, you must:

- place it indoors to protect it from lightning, rain, and direct sunlight.
- place it in a dry and well ventilated area,
- keep it away from heat sources such as radiators, candles, lamps, etc.
- protect it from dampness, place it on a flat surface from where it will not fall and is out of the reach of children.
- avoid violent shocks. Choose a stable, horizontal surface on which the Set-top box will not be exposed to intense vibrations.
- do not place anything on top of your Set-top box (as it would restrict ventilation): the ventilation slots located on the casing prevent your Set-top box from overheating. If you place the Set-top box in a compartment or other closed space, leave a space of at least 10 cm on each side and 20 cm on the front and back of the Set-top box.
- connect it directly to the mains with the provided cords, the socket must be near the Set-top box and easy to access. The use of an extension cable (with multi-points) is not recommended.



Warnings and safety instructions



- In case of failure, the power cable is the disconnect device for this equipment. To remove all electrical power from the equipment, disconnect the power cable from the electrical outlet.
- Connect the Set-top box to the electrical outlet in accordance with the indications mentioned on the identification label affixed on the Set-top box (voltage, power, frequency of electricity network).
- The identification label is located under the Set-top box or on the rear panel.
- You must imperatively use the Set-top box in an environment that complies with the following requirements:
 - temperature: between 0°C [32°F] and 40°C [104°F].
 - ambient humidity: between 20% and 90%.
 - altitude: below 2000 m [6562 ft].
- To avoid short-circuits (fire or electrocution hazard), do not expose your Set-top box to dampness. Do not place any object containing liquid (vase for example) on the appliance.
- The Set-top box must not be splashed with liquid. If liquid is spilled onto the Set-top box, unplug it immediately from the mains and consult your supplier.
- Take care not to allow liquids or metal objects to enter the Set-top box through the ventilation slots.
- Avoid reconnecting the Set-top box after it has been subjected to large changes in temperature.
- The Set-top box must be disconnected from power supply before any modification of connection between TV, VCR or antenna.
- In the event of a storm, it is advisable to unplug the antenna. Even if the Set-top box and the television set are disconnected from the power supply, lightning can still damage them.
- If you hear unusual noise coming from the mains power socket or from the power cord, disconnect immediately the power cord from the mains power socket in accordance with all the precautions of use, you risk getting an electric shock, and contact your retailer.
- Never connect the Set-top box to a mains power socket which is loose, shows signs of wear or damage, you risk getting an electric shock.
- Never touch the power cord with wet hands. You risk getting an electric shock.
- When connecting or disconnecting the power cord, always take hold of the plug without pulling on the cord. A damaged cord presents a potential risk of fire or electric shock. Never pull the power cord when disconnecting from the mains power socket.
- Never place objects on the power cord, and never pull on it or fold it. This may cause a risk of fire or electric shock. Ensure that the Set-top box never lies on the power cord or on any other cables.
- Ensure the Set-top box is placed on a flat and stable surface, placing it incorrectly may lead to the power cord being disconnected. This may cause a risk of fire or electric shock.

- Always keep the power cord unit out of the reach of children or domestic animals.
- Only personnel approved by the manufacturer can repair the Set-top box. Failure to comply with these safety precautions will invalidate the guarantee.
- Have a specialised installer perform all connections if you want to use cables that are not provided with the Set-top box.

Batteries

Batteries are easily swallowed by young children. Do not allow young children to play with the remote control.

Always keep batteries away from excessive heat sources such as direct sunlight, fire or similar sources.

To avoid damaging the remote control, only use identical batteries or batteries of an equivalent type. The batteries provided are not rechargeable.

Interference

Do not place the Set-top box near appliances that may cause electromagnetic interferences (for example, loudspeakers, modems, routers or cordless phones). This could affect Set-top box operation and distort the picture or sound.

USB Storage devices

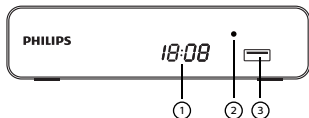
Please wait until the Set-top box or the multimedia file application exits the multimedia list manager (multimedia file application) or is in standby mode before disconnecting your storage devices. Otherwise, you risk losing data or damage your storage device.

When connecting a USB peripheral device, respect the way of insertion and never use force. You may damage your peripheral device and/or the appliance.

Cleaning the Set-top box

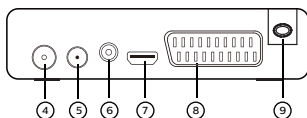
The outer casing of the Set-top box can be cleaned with a soft and dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvents, such as alcohol or turpentine, as they could damage the surface of the Set-top box.

Panneau avant du boîtier décodeur



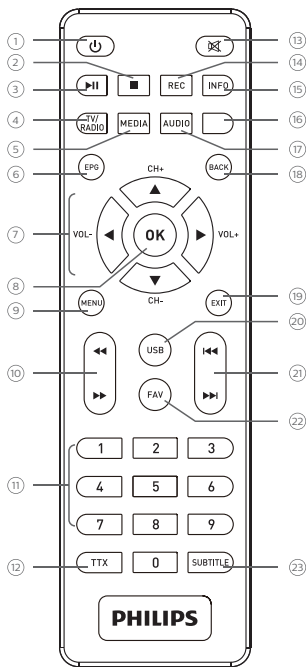
- ① Affichage numérique
 - Affiche l'heure actuelle lorsque le boîtier décodeur est en mode veille.
 - Indique le numéro du programme lorsque le boîtier décodeur est allumé.
 - Montre l'activité du disque dur (Enregistrement en cours, relecture des programmes...)
- ② LED
 - **Vert** : fonctionnement
 - **Rouge** : Veille
- ③ Place des USB

Le panneau arrière du boîtier décodeur



- ④ Entrée de l'Antenne
- ⑤ Sortie d'antenne (Boucle itérative seulement)
- ⑥ Connecteur audio numérique (S / PDIF)
- ⑦ Connecteur HDMI audio vidéo numérique
- ⑧ Connecteur SCART (TV ou VCR / DVD)
- ⑨ Alimentation CA

Vue d'ensemble de la télécommande



- ① **Power**
 - Mettez le boîtier décodeur en mode veille / réveiller le boîtier décodeur
- ② **Stop**
 - Arrêtez
- ③ **Play/Pause**
 - Lecture / Pause
- ④ **TV/RADIO**
 - Basculer entre TV et Radio / bouton Rouge
- ⑤ **MEDIA**
 - Entrez dans le menu PVR pour le collage U / bouton vert

- ⑥ **EPG**
 - Ouvrez le Menu du Guide du Programme Electronique
- ⑦ **Left/Right/Up/Down arrows**
 - Déplacer dans une page, le menu... /CH+./VOL+./-
- ⑧ **OK**
 - Afficher la liste des chaînes, confirmer une sélection
- ⑨ **MENU**
 - Menu d'accès
- ⑩ **Left/Right arrows**
 - Remontage/Avance-rapide
- ⑪ **0 à 9**
 - Options des canaux d'accès et les différentes sur écran
- ⑫ **TTX**
 - Affichage des pages Télétex te lorsqu'ils sont disponibles
- ⑬ **Mute**
 - Mettez le son en marche / arrêt
- ⑭ **REC**
 - Lancement enregistrement immédiat, programmer un enregistrement à partir du guide TV
- ⑮ **INFO**
 - Affichage les informations du programme et les options
- ⑯ **Touche bleue**
 - Options sur l'écran MHEG. Pages télétex te et le menu
- ⑰ **AUDIO**
 - Sélectionnez le mode audio et la piste audio / Touche jaune
- ⑱ **BACK**
 - Retour à la chaîne précédente. écran ou en mode
- ⑲ **EXIT**
 - Sortir de l'écran ou du réglage actuel
- ⑳ **USB**
 - Entrez la lecture multimédia à partir de collage U
- ㉑ **Left/Right arrows**
 - (Saut arrière / Saut avant)
- ㉒ **FAV**
 - Ouvrez la liste des favoris
- ㉓ **SUBTITLE**
 - Sous-titre marche/arrêt

Piles

La télécommande a besoin de deux piles (AAA) pour fonctionner. Le dessin dans le compartiment de la pile indique comment les installer. Les piles fournies ne sont pas rechargeables.

3 Connecter vos appareils

Avant d'installer votre boîtier décodeur :

- S'il vous plaît vérifier que la livraison est complète (voir ce qu'il y a dans la boîte, page 6).
- S'il vous plaît assurer que les appareils à relier (enregistreur, téléviseur, magnétoscope / DVD ...) sont débranchés avant d'effectuer les connexions.
- S'il vous plaît assurez-vous que la télévision numérique terrestre (TNT) est disponible dans votre région.

Raccordement à l'antenne terrestre

Très souvent, pour obtenir la meilleure réception, vous pouvez tout simplement avoir besoin d'ajuster votre antenne. Alternativement, vous pouvez connecter une antenne intérieure à votre système. Pour plus d'informations, s'il vous plaît contactez votre distributeur spécialisé.

Antenne extérieure standard

Utilisez de préférence une antenne de toit extérieure qui est conçue pour recevoir les chaînes UHF (21 à 69). Toutefois :

- Si votre immeuble est équipé d'un ancien modèle d'antenne, les chaînes numériques peuvent être difficiles, voire impossible, de recevoir. Le problème ne peut être résolu qu'en changeant l'antenne.
- Si votre immeuble est équipé d'une antenne commune qui contient des filtres sélectifs conçus pour les chaînes analogiques, très probablement, la réception ne fonctionnera pas correctement. Dans ce cas, vous devrez contacter l'administrateur de l'immeuble.
- Certaines antennes dirigées vers un émetteur de télévision analogique doivent être réajustées à un émetteur de télévision numérique. Si vous rencontrez des problèmes de réception, vous pouvez également essayer de placer l'antenne à des hauteurs différentes.

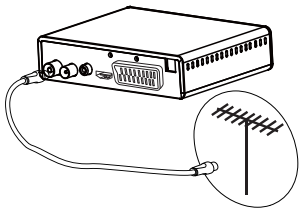
Antenne intérieure

Dans des conditions de réception idéales, ce type d'antenne est suffisant. Cependant, quelques conseils utiles sont présentés :

- utiliser une antenne conçue pour recevoir les canaux 21 à 69.
- installer l'antenne près de la fenêtre et la diriger vers l'émetteur de télévision numérique.
- Si possible, utilisez une antenne avec un amplificateur. Le boîtier décodeur peut fournir une alimentation à distance à votre antenne intérieure (voir le **Réglage des paramètres de puissance**, page 29).

Raccordement à l'antenne

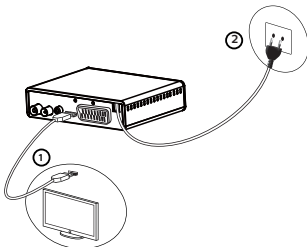
- 1 Branchez le câble d'antenne (non fourni) dans le connecteur **ANTENNA IN** d'entrée sur votre boîtier décodeur.
- 2 Vous pouvez brancher le connecteur de sortie RF de votre boîtier décodeur à l'entrée d'antenne du téléviseur ou d'un magnétoscope / enregistreur de DVD (câble non fourni).



La connexion au téléviseur

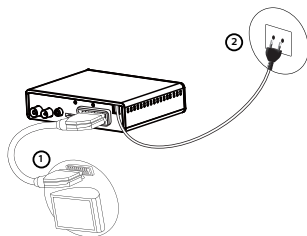
Raccordement à un téléviseur haute définition en utilisant un câble HDMI

- 1 Pour profiter de la qualité Haute Définition de l'image, vous devez brancher le connecteur **HDMI** de votre boîtier décodeur à celui de votre téléviseur (câble non fourni).
- 2 Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale.



Connexion à un poste de télévision à définition standard

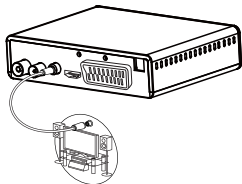
- 1 Vous devez connecter le téléviseur à votre boîtier décodeur à l'aide d'un connecteur SCART (non fourni).
- 2 Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale.



Connexion à un système Home Cinéma

Certains programmes sont diffusés avec un son numérique multicanal de haute qualité. La connexion de votre boîtier décodeur à un système Home Cinéma vous donnera une expérience cinématographique sonore entourant lorsque vous regardez ces programmes.

Cela peut facilement être fait en se connectant avec un câble coaxial (non fourni). La sortie numérique audio de votre boîtier décodeur à l'entrée coaxiale audio numérique de votre amplificateur home cinéma Dolby® Digital Plus est l'une des dernières innovations des Laboratoires Dolby dans l'audio de haute qualité numérique. Compatible avec les systèmes Dolby Digital, il répond aux attentes de la plupart des téléspectateurs exigeants et est évolutive dans le monde diversifié de la livraison de contenu comme par exemple Diffusion TV Haute définition.



Note

- Pour plus d'information, s'il vous plaît visitez le site Web suivant:
<http://www.dolby.com/consumer/setup/index.html>

4 Avant de commencer

Les bases du système de menu

Comment accéder au menu principal?








Appuyer sur la touche .

Comment accéder à une fonction?

Vous pouvez accéder à certaines fonctions à l'aide de la télécommande ainsi que le menu principal. Lorsque les deux possibilités sont disponibles, les procédures correspondantes sont proposées.


Comment naviguer à travers les différents écrans et les paramètres fixés?

Utilisez les touches de la télécommande:






-     pour naviguer dans les menus et sous-menus.
-  ou  pour entrer dans un menu,
-  pour accéder au menu précédent.

Présentation des menus

Pour faciliter la compréhension, l'accès à un menu est décrit dans ce manuel comme suit:

 > Menu > Sous-menu

Par exemple, quand vous lisez  " Aller à > Configuration du système > Langue", vous devez effectuer les actions suivantes sur votre télécommande:

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu principal.
- 2 Appuyez sur la touche  ou  sélectionner la configuration du système.
- 3 Appuyez sur la touche  pour sélectionner la Langue, puis entrer dans le menu avec .

Arbre de Menu

L'arbre ci-dessous présente les menus du boîtier décodeur:



Chaînes	Liste des chaînes TV
	Liste des chaînes Radio
	Supprimer tout



Installation	Recherche Auto
	Recherche des chaînes
	LCN



Réglage du système	Langue	Langue
		Première Langue
		Deuxième Langue
		Langue des Sous-titres
		Télétexte
		Sous-titre
	Système TV	Résolution Vidéo
		Format de l'écran
		Connexion
		Sortie Audio numérique
	Réglage de l'heure locale	Zone
		GMT
		Décalage GMT
		Heure d'été
		Date
		Heure
	Réglage de l'heure	Mode de minuterie
		Service du minuteur
		Chaîne au réveil
		Date de réveil
		Heure de départ
		Durée
	Contrôle parental	Verrouillage de Menu
		Contrôle parental
		Nouveau Mot de passe
		Confirmez le Code
	Réglage OSD	Durée d'Affichage OSD (s)
		Transparence OSD
	Favori	
	Réglage de la description audio	Service de Description Audio
		Utiliser la description audio par défaut
		Décalage du Volume Publicitaire
	Paramètre vue-multiple	
	Autre	Alimentation d'antenne
		Type de Chaîne
		Buzzer
		Mise en veille auto



Outils	Informations
	Config. d'usine
	Mise à jour des logiciels par OTA
	Réglage des logiciels par USB
	Débranchez le périphérique USB en sécurité



Jeux	Othello
	Sudoku



Lecteur Multimédia	Enregistrements
	Vidéo
	Musique
	Image
	Information disque dur
	Réglage de l'enregistreur numérique

5 Mise en route

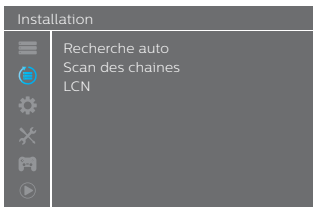
Bienvenue

Si vous utilisez le boîtier décodeur pour la première fois, le menu «Bienvenue» apparaît. Appuyez sur le bouton de curseur pour régler la région, la langue, le mode d'affichage et le mode d'image. Mettez en surbrillance «OK» et appuyez sur le bouton "OK" pour démarrer la recherche auto des chaînes.



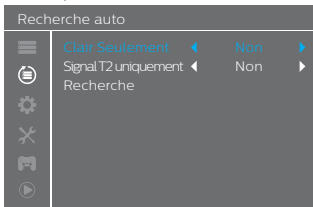
Installation

- 1 Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal.
- 2 Appuyez sur "UP" ou le bouton "DOWN" pour mettre l'article désiré en surbrillance, puis appuyez sur le bouton «RIGHT» pour entrer dans le menu de l'Installation.
- 3 Appuyez sur "UP" ou le bouton du curseur "DOWN" pour mettre en surbrillance l'article souhaité et appuyez sur "OK" pour accéder au sous-menu.
- 4 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.



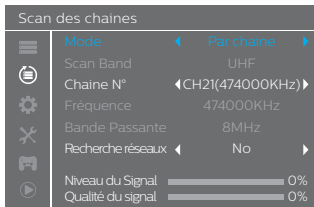
Recherche Automatique

- 1 Sélectionnez "Auto Scan", appuyez sur le bouton "OK" pour accéder au menu de recherche automatique.
- 2 Appuyez sur le bouton du curseur pour régler "FTA Only" et "T2 Signal Only", puis sélectionner "Search (Rechercher)", appuyez sur le bouton "OK" pour démarrer la recherche automatique.



Recherche des chaînes

- 1 Sélectionnez "Channel Scan", appuyez sur le bouton "OK" pour entrer dans le menu de recherche des chaînes.
- 2 Appuyez sur le bouton du curseur pour régler le mode de numérisation, Balayage de bande, N° de chaîne, la fréquence et la bande passante, puis sélectionnez "Search - Rechercher", appuyez sur le bouton "OK" pour démarrer le balayage des canaux.



LCN

Vous pouvez activer / désactiver la fonction LCN (Logical Channel Number – Nombre Logique des chaînes) en définissant la «LCN» pour MARCHE / ARRÊT. Si LCN est activé, vous ne pouvez pas changer le nombre initial de chaînes de télévision par balayage.

6 Fonctionnement

Accéder au Guide électronique des programmes (EPG)

Accès à l'EPG de tous les canaux:

- 1 Appuyez sur la touche "EPG" pour accéder au menu EPG.
- 2 Appuyez sur le bouton du curseur pour basculer entre la liste des chaînes, planification des événements du canal sélectionné et des événements entrepris/prochains.
- 3 Appuyez sur la touche "Verte" pour régler la minuterie des événements.
- 4 Appuyez sur la touche "Rouge" pour afficher le menu "Time Bar"

EPG 18:55 30/1

0015 BBC ONE
The One Show
19:00-19:30

	19:00	19:30	20:00	20:30
0009 TMF				
0010 The HITS				
0011 Film4				
0012 BBC THREE	Spendaholic	Africa Cup of Nations 200	Dog Borstal	
0013 BBC NEWS	News 24 Tonight		BBC News	
0014 BBC TWO	A Tribute to Sir Edmund Hill	Bill Oddie: MasterChef		
0015 BBC ONE	The One Show	Watchdog	What Women Want	

Heure Programmateur

Pré-Enregistrements EPG:

- 1 Appuyez sur la touche "EPG" pour accéder au menu EPG.
- 2 Appuyez sur le bouton du curseur pour basculer entre la liste des chaînes et le calendrier des événements, sélectionnez vos événements désirés.
- 3 Appuyez sur la touche "Verte" pour régler la minuterie d'événements, puis sélectionnez "Timer Service - Service de la minuterie", appuyez sur le bouton "GAUCHE" ou sur le bouton «DROIT» pour sélectionner "Record", sélectionnez "Record" et appuyez sur "OK" pour confirmer, puis vous pouvez préenregistrer le programme.

EPG 18:55 30/1

0015 BBC ONE
The One Show
19:00-19:30

15:31 12/04/2015

Mode On

Mode de timer Enregistrement

Chaîne au réveil Film4

Date de réveil 11/06/2015

Heure de départ 18:20

Durée 02:00

Heure Programmateur

Modifier le canal

Edition du Menu des chaînes

- 1 Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal.
- 2 Appuyez sur le bouton "VERS LE HAUT" ou "VERS LE BAS" pour sélectionner "Edit Channel".
- 3 Appuyez sur la touche «droite» pour entrer dans le menu modification des chaînes.
- 4 Appuyez sur la touche du curseur "VERS BAS" ou "VERS LE HAUT" pour mettre l'article souhaité en surbrillance et appuyez sur "OK" pour accéder au sous-menu. Appuyez sur "EXIT" pour quitter

Edition chaînes

Liste des chaînes TV
Liste des Radios
Supprimer tout

Liste des chaînes TV

- 1 Dans le menu d'Édition des chaînes, sélectionnez "TV Channel List", appuyez sur le bouton "OK" pour entrer dans le menu de la liste des chaînes TV.
- 2 Appuyez sur le bouton "VERS LE BAS" ou "VERS LE HAUT" pour mettre le canal en surbrillance, appuyez sur le bouton "OK" pour pré-visualiser la chaîne de télévision désirée.

Utilisez ce menu pour favoriser, verrouiller, sauter, déplacer, trier, supprimer et renommer des canaux.

- Appuyez sur le bouton "FAV", puis appuyez sur le bouton "OK" pour modifier la fonction des favoris.
- Appuyez sur le bouton "color - couleur", puis appuyez sur le bouton "OK" pour modifier la fonction correspondante.

Liste des chaînes TV

Toutes les télévisions

FAV Favoriser Passer Supprimer Editer

0009 TMF

0010 The HITS

0011 Film4

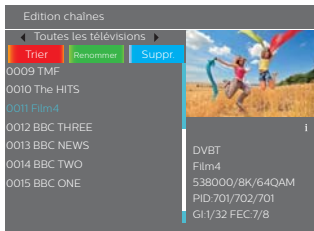
0012 BBC THREE

0013 BBC NEWS

0014 BBC TWO

0015 BBC ONE

DVBT
BBC ONE
562000/8K/64QAM
PID:600/601/600
GI:1/32 FEC:7/8



Liste des chaînes radio

- 1 Dans le menu de l'Édition des Chaînes, sélectionnez "Radio Channel List - Liste des Chaînes Radio", appuyez sur le bouton "OK" pour entrer dans le menu de la liste.
- 2 Appuyez sur Bouton "VERS LE BAS" ou "VERS LE HAUT" pour mettre le canal en surbrillance, appuyez sur le bouton "OK" pour écouter le canal radio souhaité.



Note

- Fondamentalement, le fonctionnement de la "Liste des Chaînes Radio" est le même que celui de la "Liste des chaînes TV", mais il y a un point différent. Dans le mode DE la "Liste des Chaînes Radio", il n'y a pas d'informations vidéo, de sorte qu'il affichera toujours le logo de la radio dans la fenêtre de prévisualisation droit.

Supprimer tout

- 1 Dans le menu de l'Édition des Chaînes, sélectionnez "Delete All - Supprimer tout", appuyez sur le bouton "OK". Vous êtes invité à entrer un mot de passe (le mot de passe par défaut est "0044" ou "3327").
- 2 Une fenêtre d'avertissement apparaît. Sélectionnez "Yes - Oui", appuyez sur le bouton "OK" pour effacer toutes les chaînes. Sélectionnez "No - Non", Appuyez sur le bouton "OK" pour annuler la suppression.



7 Configuration du Système

Menu de configuration du système

Le menu de configuration du système vous permet de définir la langue, système de télévision, Réglage de l'heure locale, Réglage de minuterie, du contrôle parental, Réglage OSD, Favori, Réglage de la Description Audio, Réglage vue-multiple et autres.

- Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal
- Appuyez sur "UP – VERS LE HAUT" ou le bouton "DOWN – VERS LE BAS" pour sélectionner "System Setup – Configuration du système"
- Appuyez sur la touche «droites» pour entrer dans le menu de configuration du système
- Appuyez sur la touche de curseur "DOWN – VERS LE BAS" ou "UP – VERS LE HAUT" pour mettre l'article souhaité en surbrillance et appuyez sur "OK" pour accéder au sous-menu.
Appuyez sur "EXIT" pour quitter.

Réglages Système

☰	Langue
☰	Système TV
☰	Réglage de l'heure
⚙️	Réglage Timer
🔧	Contrôle parental
🔧	Réglage OSD
🎮	Favoris
🎮	Réglage de l'audio description
▶️	Para mètre Multiview
▶️	Autre

Langue

Ce Menu vous permet de définir la langue.

Langue	
☰	Langue
☰	Première Langue
⚙️	Deuxième Langue
🔧	Langue Sous-titre
🔧	Télétexte
🎮	Sous titre
▶️	

◀️	Anglais	▶️
◀️	Anglais	▶️
◀️	Français	▶️
◀️	Anglais	▶️
◀️	Anglais	▶️
◀️	Off	▶️

Système de télévision

Ce menu permet de régler la résolution vidéo, le mode d'image et audio numérique.

Résolution de la vidéo: By Source / By Native TV / 480i / 480p / 576i / 576p / 720p@50HZ / 720p@60HZ / 1080i@50HZ / 1080i@60HZ / 1080p@50HZ / 1080p@60HZ

Mode d'affichage: Auto/4:3PS/4:3LB/16:9

Connexion: CVBS/RGB

Sortie Audio numérique: BS Out/LPCM Out

Système TV	
☰	Résolution Vidéo
☰	Format de l'écran
⚙️	Connexion
🔧	Sortie Audio numérique
🎮	
▶️	

◀️	720p@50HZ	▶️
◀️	Auto	▶️
◀️	CVBS	▶️
◀️	LPCM Out	▶️

Réglage de l'heure locale

Ce Menu vous permet de régler l'heure et la zone.

Zone: Ce menu permet de modifier le réglage de la région.
GMT: Ce menu est utilisé pour ouvrir l'utilisation de GMT. Les options sont: Par région / Défini par l'utilisateur / Off

Décalage GMT: Ce menu est valide uniquement lorsqu'il est sélectionné "User Defined – Défini par l'utilisateur" dans le menu GMT. La gamme de décalage GMT est "-1130 – +12:00", en augmentant une demi-heure progressivement.

Heure d'été: Les options sont: On / Off (Marche/Arrêt)

Date: Les menus "Date" et "Time - Heure" ne sont valables que lorsqu'ils sont sélectionnés "Off" dans le menu GMT.

Heure: Appuyez sur la touche numérique pour saisir le temps.

Réglage de l'heure	
☰	Zone
☰	GMT
⚙️	Décalage GMT
🔧	Heure d'été
🔧	Date
🔧	Heure
🎮	
▶️	

◀️	Royaume Uni	▶️
◀️	Par région	▶️
◀️	GMT+00:00	▶️
◀️	On	▶️
◀️	12/07/2015	▶️
◀️	15:16	▶️

Reykjavik.Casablanca.Lisbon.Dublin.London

Réglage de l'heure

Ce menu permet de régler de programme de la minuterie. Vous pouvez définir 8 minuteries.

Mode: Off/Une fois/Quotidien/Hebdomadaire/Mensuel

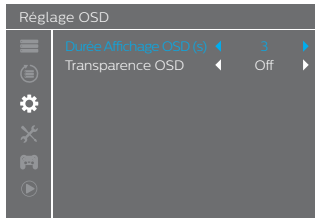
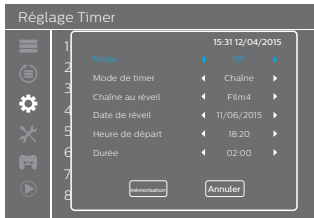
Service de la Minuterie: Chaines / Enregistrements

Chaîne au réveil: Vous pouvez sélectionner un canal souhaité comme le canal de réveil.

WakeUp Date: Appuyez sur la touche numérique pour saisir le temps.

On Time: Appuyez sur la touche numérique pour saisir l'heure.

Duration: Appuyez sur la touche numérique pour saisir la durée.



Contrôle Parental

Ce menu vous permet de protéger le menu et les Chaînes, ainsi que de modifier le mot de passe.

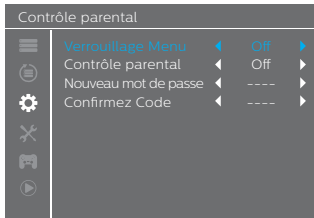
- Dans le menu "System Setup réglage du système", sélectionnez "parental lock – contrôle parental" et appuyez sur le bouton "OK", vous êtes invité à entrer un mot de passe (le mot de passe par défaut est "0044" ou "3327").
- Après avoir saisi le mot de passe correct en appuyant sur les touches numériques, le menu de verrouillage parental apparaît.

Verrouillage du Menu: Pour verrouiller le menu de l'édition des Chaînes / d'installation. Lorsque vous voulez entrer dans ces menus, vous devez entrer le mot de passe. Vous pouvez définir le menu de verrouillage sur ON / OFF.

Note de verrouillage Off / AGE 4 / AGE5 / AGE6 / AGE7 / AGE8 / AGE9 / AGE10 / AGE11 / AGE12 / AGE13 / AGE14 / AGE15 / AGE16 / AGE17 / AGE18

New Password Pour changer le mot de passe.

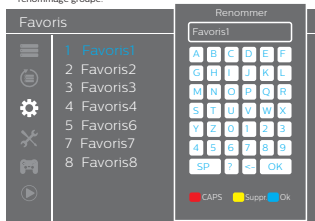
Confirm Password Pour confirmer le nouveau mot de passe.



Favoris

Ce menu vous permet de renommer le groupe préféré.

- Dans le menu des Chaînes, sélectionnez "Favorite - Favoris", appuyez sur la touche "OK" pour entrer dans le menu des Favoris.
- Sélectionnez le groupe, appuyez sur la touche souhaitée "OK" pour ouvrir le clavier de simulation. Entrez les lettres et numérique une par une en appuyant sur le bouton du curseur et appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer. Après l'entrée de finition, sélectionnez "OK" sur le clavier maquette pour confirmer, vous changez le nom du groupe de favoris avec succès.
- Appuyez sur le bouton "EXIT - SORTIE" pour quitter le menu de renommage groupe.



Règlage de la Description Audio

Ce menu permet de régler le Service Description Audio, utilisation de Description Audio comme volume par défaut et le décalage de description Audio:

Service de description audio: On/Off

Utiliser la description audio par défaut: On/Off

Décalage du volume de description audio: -3-3

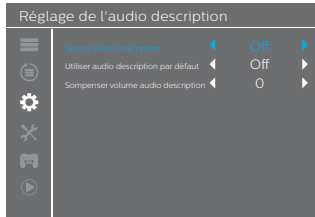
Règlage OSD (Affichage sur écran)

Ce Menu vous permet de définir la Durée Affichage OSD (s) et la Transparence OSD.

Durée Affichage 1-10

OSD (s):

Transparence OSD: Pour régler la transparence OSD Off / 10% / 20% / 30% / 40%.



Réglage vue-Multiple

Ce menu permet de régler la vue-multiple.

- 1 Dans le menu "System Setup – Réglage du système", sélectionnez "Multiview Setting – Réglage vue-Multiple" et appuyez sur le bouton "OK", vous pouvez définir votre point de vue de l'écran désiré à 4 + 1 ou 3x3 photos.
- 2 Après vous définissez votre point de vue de l'écran, appuyez sur le bouton "EXIT - SORTIE" pour quitter le menu principal, puis appuyez sur le bouton "BLEU" pour entra la vue-multiple.

Réglage vue-Multiple: 4+1/3x3 Photos



4+1 Photos



3x3 Photos



Autres

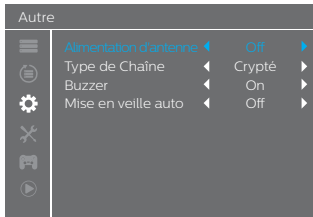
Ce menu vous permet de régler la puissance d'antenne, Type de Chaîne, Buzzer et mise en veille automatique.

Antenna Power: On/Off
On: le boîtier décodeur fournira 5V de l'énergie à l'antenne.
Off: le boîtier décodeur ne fournira pas 5V de l'énergie à l'antenne.

Type de Chaîne: Tout/Libre/ Crypté

Buzzer: On/Off

Mise en veille auto: 30 Minutes/1 Heure/2 Heures/3 Heures/Off

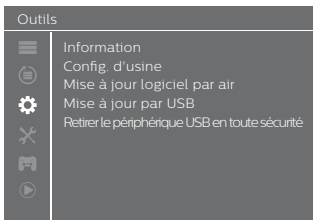


8 Outils

Menu Principal d'outils

En utilisant ce menu, vous pouvez voir les informations actuelles de ce boîtier décodeur, réglage de la charge, mise à jour S/W et débrancher le périphérique USB en toute sécurité.

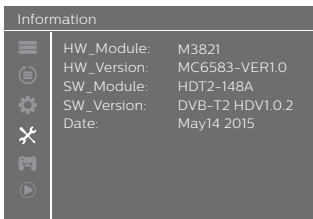
- 1 Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal.
- 2 Appuyez sur "UP – VERS LE HAUT" ou le bouton "DOWN – VERS LE BAS" pour sélectionner "Tools – Outils", appuyez sur le bouton «RIGHT-DROIT» pour entrer dans le menu des Outils.
- 3 Appuyez sur "UP" ou le bouton du curseur "DOWN" pour mettre en surbrillance l'article souhaité et appuyez sur "OK" pour accéder au sous-menu.
- 4 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.



Information

Ce menu peut afficher le Module du Matériel, version matérielle, Module logiciel, la version du logiciel de ce boîtier décodeur et la date.

- 1 Dans le menu "Outils", sélectionnez "Information", appuyez sur le bouton "OK" pour ouvrir la fenêtre d'information.
- 2 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.

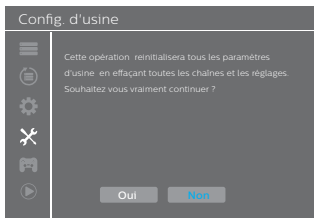


Réglage D'usine

Ce menu vous permet de redéfinir les réglages d'usine du boîtier décodeur, supprimer tous les canaux existés.

- 1 Dans le menu "Outils", sélectionnez "Réglage usine ou Config. d'usine", appuyez sur le bouton "OK". Vous êtes invité à entrer un mot de passe (le mot de passe par défaut est "0044" ou "3327").
- 2 Une fenêtre de confirmation est affichée. Sélectionnez "Yes – Oui" pour revenir aux réglages d'usine et effacer tous les canaux. Sélectionnez "No – Non" pour annuler et retourner aux réglages d'usine.

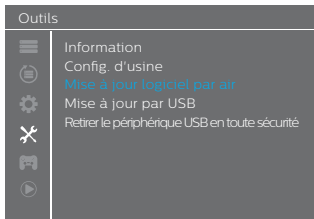
- 3 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.



Mise A Jour du Logiciel

Nous offrons les fonctions pour l'utilisateur de mettre à jour la version du logiciel par l'OTA ou par USB.

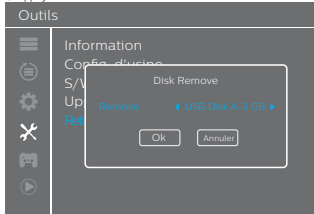
- 1 Entrez le menu "Outils", sélectionnez "Mise à jour logiciel par OTA" ou "mise à jour du logiciel par USB", appuyez sur le bouton "OK", le menu de mise à niveau du logiciel est affiché.
- 2 Appuyez sur le bouton du curseur pour sélectionner l'élément souhaité, puis mettez "Start – Démarrer" en surbrillance et appuyez sur le bouton "OK" pour commencer la mise à jour.
- 3 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.



Débranchez le périphérique USB en toute sécurité

Ce menu vous permet de débrancher un périphérique USB en toute sécurité.

- 1 Dans le menu "Outils", sélectionnez "Débrancher le périphérique USB en toute sécurité".
- 2 Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer. Ensuite, une fenêtre est affichée.
- 3 Appuyez sur le bouton "OK".



9 Jeux

Menu des Jeux

Ce menu vous permet de jouer des jeux par la fonction.

- 1 Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal.
- 2 Appuyez sur "UP – VERS LE HAUT" ou le bouton "DOWN – VERS LE BAS" pour sélectionner "Game – Jeu", appuyez sur le bouton "RIGHT – DROITE" pour accéder au menu du jeu
- 3 Appuyez sur "UP – VERS LE HAUT" ou le bouton du curseur "DOWN – VERS LE BAS" pour mettre l'article souhaité en surbrillance et appuyez sur le bouton "OK" pour entrer dans le jeu.
- 4 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.

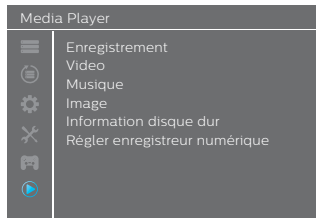


10 Lecteur Multimédia

Menu Principal du lecteur Multimédia

Le Menu du Lecteur Multimédia vous permet de jouer les musiques, vidéos, photos et fichiers de l'enregistreur indigène à partir du périphérique USB.

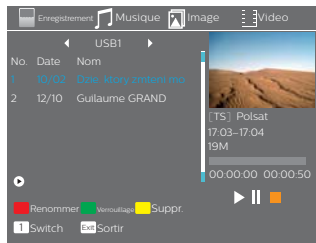
- Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal.
- Appuyez sur le Bouton "DOWN – VERS LE BAS" ou «UP – VERS LE HAUT» pour mettre "Media Player – Lecteur Multimédia" en surbrillance, appuyez sur le bouton «DROIT» pour entrer dans le menu du lecteur.
- Appuyez sur "UP" ou le bouton du curseur "DOWN" pour mettre l'article souhaité en surbrillance et appuyez sur le bouton "OK" pour accéder au sous-menu.
- Appuyez sur "EXIT" pour quitter.



Support de lecture

Cette fonction vous permet de jouer les musiques, vidéos, photos et fichiers d'enregistrement indigènes à partir du disque USB.

- Dans le menu «lecteur multimédia», appuyez sur le bouton «DROITE» pour sélectionner "Dossiers", "Vidéo", "Musique" ou "Image", appuyez sur le bouton "OK" pour passer en mode de lecture média, la fenêtre du lecteur multimédia affichée.
- Dans la fenêtre du lecteur multimédia, appuyez sur la touche "Down" pour sélectionner le répertoire et le champ de fichier.
- Appuyez sur la touche "I", vous pouvez basculer entre TAB Musique / Image / Vidéo / PVR.
- Appuyez sur la touche du curseur "DOWN" ou «UP» pour sélectionner un élément désiré, et appuyez sur le bouton "OK" pour lire les fichiers souhaités. Appuyez sur "EXIT" pour quitter.



Musique:

- Touche "ROUGE":** Appuyez sur le bouton "ROUGE" pour afficher la liste de lecture.
- Touche "VERTE":** Sélectionner le fichier que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture, puis appuyez sur le bouton «vert» pour ajouter. Il marquera une icône de favori sur le fichier.
- Touche "JAUNE":** Appuyez sur la touche "Jaune" pour ajouter tous les fichiers du répertoire courant à la liste de lecture. Appuyez à nouveau pour supprimer tous les fichiers du répertoire courant de la liste de lecture.
- Touche "BLEUE":** Appuyez sur la touche "Bleue" pour entrer l'édition sous-menu.
- Touche "2":** Appuyez sur la touche «2» pour ouvrir la fenêtre de tri. Vous pouvez trier par nom / Temps / Taille / Favori.
- Touche "INFO":** Appuyez sur le bouton "INFO" pour régler le mode de répétition. L'option est Répétition du fichier / Fichier aléatoire / Répéter un.
- Touche "I":** Appuyez sur la touche "I" pour passer entre TAB Musique / Image / Vidéo / PVR
- Touche "SORTIE":** Retour au répertoire parent

Image:

- Touche "ROUGE":** Appuyez sur la touche "Rouge" pour afficher la liste de lecture. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture, puis appuyez sur «vert» pour ajouter. Il marquera une icône de favori sur le fichier.
- Touche "JAUNE":** Appuyez sur la touche "Jaune" pour ajouter tous les fichiers du répertoire courant à la liste de lecture. Appuyez à nouveau pour supprimer tous les fichiers du répertoire courant de la liste de lecture.
- Touche "BLEUE":** Appuyez sur la touche "Bleue" pour entrer l'édition sous-menu.
- Touche "2":** Appuyez sur la touche «2» pour ouvrir la fenêtre de tri. Vous pouvez trier par nom / Temps / Taille / Favori.
- Touche "INFO"** Appuyez sur le bouton "INFO" pour ouvrir la configuration d'image
- Touche "3":** Appuyez sur la touche «3» pour voir l'image en mode multi-images
- Touche "I":** Appuyez sur la touche "I" pour passer entre TAB Musique / Image / Vidéo / PVR
- "SORTIE":** Retour au répertoire parent.

Vidéo:

- Touche "BLEUE":** Appuyez sur la touche "Bleue" pour entrer l'édition sous-menu.
- Touche "2":** Appuyez sur la touche «2» pour ouvrir la fenêtre de tri. Vous pouvez trier par nom / Temps / Taille / Favori.
- Touche "INFO":** Appuyez sur le bouton "INFO" pour régler le mode de lecture répétée.
- Touche "I":** Appuyez sur la touche "I" pour passer entre TAB Musique / Image / Vidéo / PVR
- Touche "SORTIE":** Retour au répertoire parent.

PVR:

- Touche "ROUGE":** Appuyez sur la touche "Rouge" pour ouvrir la fenêtre de renommage.
- Touche "VERTE":** Sélectionnez le programme que vous souhaitez verrouiller. Appuyez sur la touche "verte", il vous demandera d'entrer un mot de passe. Le mot de passe par défaut est "0000" ou "1234". Après avoir entré le mot de passe correct, le programme est verrouillé. Si vous voulez débloquer le programme, appuyez de nouveau sur la touche "Verte".
- Touche "JAUNE":** Appuyez sur la touche "Jaune" pour faire une marque de suppression sur le programme que vous souhaitez supprimer.
- Touche "I":** Appuyez sur la touche "I" pour passer entre TAB Musique / Image / Vidéo / PVR
- Touche "SORTIE":** Retour au répertoire parent.

Informations HDD

Ce menu permet d'afficher l'état de stockage du disque dur.

1 Dans le menu "Lecteur multimédia", sélectionnez "Informations disque dur", appuyez sur le bouton "OK" pour ouvrir la fenêtre de Stockage d'information PVR.

2 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.

- **Format** FAT/NTFS

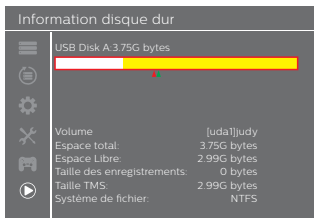
Touche "JAUNE": Appuyez sur le bouton jaune pour ouvrir le mode menu du disque.

Touche "GAUCHE" ou "DROIT": Appuyez sur la touche de curseur «GAUCHE» ou «DROIT» pour changer le mode du disque.
Sélectionnez «OK» pour confirmer.
Sélectionnez «Annuler» pour annuler.

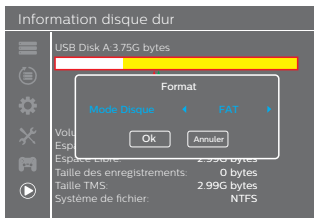
- **Réglage DVR** REC&TMS/Enregistrer/Direct différé

Touche "BLEUE": Appuyez sur le bouton "BLEU" pour ouvrir le Menu DVR.

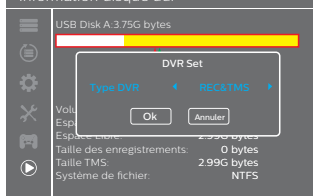
Touche "GAUCHE" ou "DROIT": Appuyez sur «Gauche» ou la touche de curseur "DROIT" pour changer le type de DVR: le bouton «DROITE» ou «GAUCHE». Sélectionnez «OK» pour confirmer.
Sélectionnez «Annuler» pour annuler.



Format Réglage DVR



Information disque dur



Réglage DVR

Ce menu vous permet de définir le PVR.

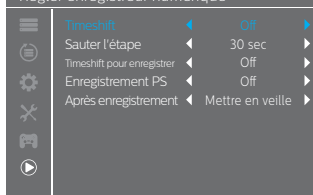
1 Dans le menu du "Lecteur Multimédia", mettez "Réglage DVR" en surbrillance, appuyez sur le bouton "OK" pour entrer le sous-menu du Réglage DVR.

2 Appuyez sur le bouton du curseur "UP - VERS LE HAUT" ou "Down - VERS LE BAS" de curseur pour sélectionner l'article désiré, appuyez sur le bouton «DROITE» ou «GAUCHE» pour modifier le réglage.

3 Appuyez sur "EXIT" pour quitter.

- **Direct différé** AUTO / Pause / Off
- **Sauter l'étape** 30sec / 1min / 5min / 10min / 15min / 20min / 30min
- **Direct différé pour enregistrer** On/Off
- **Enregistrement PS** On/Off
- **Après l'enregistrement** Regarder la TV/ Mettre en veille

Règler enregistreur numérique



11 Direct Différé/Enregistrer

Le branchement d'un périphérique de stockage de masse externe sur le port USB vous donne accès à Directement différé / Enregistrer un programme de diffusion.

- Mettre en pause un programme de diffusion et continuer à regarder plus tard (Direct différé)
- Enregistrer un programme de diffusion.
- Lorsque l'espace disponible sur le périphérique de stockage de masse est épuisée, les opérations d'enregistrement de l'émission seront arrêtées.

Note

- S'il vous plaît utiliser un port du disque USB 2.0 lors de l'enregistrement ou décalage dans le temps. Pour Timeshift et fonction d'enregistrement, vous devez prendre un USB de plus grande taille, stylo pilote ou disque dur (> 2 Go) pour l'enregistrement sécurisé.

Direct différé

Mode rapide du décalage dans le temps

- 1 Au cours d'un programme de diffusion, appuyez sur le bouton "Jouer/pause" pour mettre en pause le programme de diffusion.
- 2 Appuyez sur "Jouer/Pause" à nouveau pour continuer à regarder le programme (Direct différé)
- 3 Appuyez sur le Bouton "ARRET" pour arrêter le décalage dans le temps

Réglage du Direct différé

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" pour accéder au menu principal.
- 2 Appuyez sur Bouton "BAS" ou "HAUT" pour sélectionner "Media Player - Lecteur Multimédia", appuyez sur le bouton "DROITE" ou "OK" pour accéder au menu "Media Player".
- 3 Appuyez sur le bouton "BAS" ou "HAUT" pour sélectionner "Régler enregistreur numérique", appuyez sur le bouton "OK" pour entrer dans le menu "Régler enregistreur numérique" alors vous pouvez définir Direct différé Auto / Pause pour le décalage dans le temps actif.

Options de Timeshift

- **Off** Désactiver Temps
- **Pause** Appuyez sur "Pause" Activer le décalage dans Temps
- **Auto** Activer automatiquement le décalage dans mode de travail du boîtier décodeur.

DVR Setting

☰	Timeshift	←	Pause	→
⏮	Step to	←	30sec	→
⏸	Timeshift to Record	←	Off	→
⚙	PS Record	←	Off	→
✂	After Recording	←	Watch TV	→

Lancer

- 1 Rassurez que Timeshift est activé, en mode de chaîne, appuyez sur la touche "Pause" pour passer en mode Direct différé.
- 2 Appuyez sur "DROITE" ou bouton "GAUCHE" pour déplacer le curseur sur le temps que vous souhaitez afficher.
- 3 Appuyez sur le bouton "OK" pour entrer dans la lecture Timeshift.



Mode des Trucs

Pendant la lecture, il est possible d'effectuer les actions suivantes:

- 1 Appuyez sur "PAUSE" pour mettre en pause la lecture
- 2 Appuyez sur le bouton "avant" pour avancer rapidement la lecture
- 3 Appuyez sur le bouton "arrière" pour rembobiner la lecture

Arrêtez le décalage dans le temps

- 1 Appuyez sur le bouton "ARRET" pour arrêter le Direct Différé.

Enregistrement

Enregistrement instantané

- 1 En mode de visualisation, appuyez sur le bouton "Enregistrer" pour commencer instantanément un disque sur le programme en cours.
- 2 Appuyez sur le bouton "Enregistrer" à nouveau pour réduire la durée possible de l'entrée.
- 3 Appuyez sur le bouton "ARRET" pour arrêter l'enregistrement, puis une fenêtre de confirmation apparaît.
- 4 Sélectionnez "Oui" pour arrêter l'enregistrement. Sélectionnez «Non» pour continuer l'enregistrement.

Note

- S'il vous plaît sélectionner un disque dur USB 2.0 de marque célèbre ou un USB clé pour l'enregistrement et Timeshift, certains périphériques USB peuvent-être ne pas être pris en charge en raison de leur qualité.

Régler l'enregistreur numérique

- 1 Mettre en place pour: Appuyez sur «Gauche / Droite» pour commuter le temps de saut. L'option est 30 secondes, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min. Lorsque vous jouez le programme d'enregistrement, appuyez sur la touche «PRECEDENT / SUIVANT» pour passer voir le point précédent et/ou suivant.
- 2 Direct différé pour enregistrer: Appuyez sur «Gauche / Droite» pour commuter ON / OFF. Si vous sélectionnez "ON" et appuyez sur le bouton "ENREGISTRER" en plein écran pour enregistrer, il va enregistrer non seulement de l'heure actuelle, mais aussi la partie du Timeshift avant la commande de la touche "ENREGISTRER".
- 3 Enregistrement FP: Vous pouvez enregistrer en tant que le mode FP (Flux du Programme) et FT (Flux de Transport)

12 Environnement

La Préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Philips.

Le désir de Philips est de faire fonctionner les systèmes d'observation de l'environnement et par conséquent, il a décidé d'intégrer la performance environnementale dans le cycle de vie de ses produits, de la fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

Signification des logos présents sur le produit ou son emballage

Les Réglementations européennes nécessitent un emballage à recycler. Il ne doit pas être jeté avec les déchets non triés. Il y a des arrangements locaux pour le tri et le recyclage de ces déchets.



Le signe de flèche en boucle signifie que l'emballage peut être recyclé et ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.



Le logo avec trois flèches représentées sur les pièces en plastique signifie qu'ils peuvent être recyclés et qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.



Le signe de la poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'à la fin de sa vie, le produit est soumis à la collecte sélective et ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères non triées.

Recyclage et l'élimination des produits

Pour faciliter le recyclage, s'il vous plaît respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets. Si votre produit contient des piles, ils doivent être éliminés dans des points de collecte appropriés.



Les Réglementations européennes vous demande de disposer de produits appartenant à la famille sélective des équipements électriques et électroniques:

- Dans les points de collecte localement mis à votre disposition (déchetterie, collecte sélective, etc.)
- Dans les points de vente en cas de l'achat d'un équipement semblable.

De cette façon, vous pouvez participer à la réutilisation et la modernisation des équipements électriques et électroniques des déchets, qui peuvent avoir un effet sur l'environnement et la santé humaine.

La directive européenne sur les déchets électroniques ne devant pas être éliminés comme déchets municipaux électroniques (DEEE)

Dans le contexte du développement durable, la réduction des déchets à éliminer par la réutilisation, le recyclage, le compostage et la récupération d'énergie est fortement conseillée.

Afin de se conformer à cette directive qui est applicable aux EEE vendus après le 13/08/2005, votre enregistreur sera repris gratuitement et recyclés par le distributeur de l'EEE dans les limites de la quantité et les types d'équipements achetés d'eux. Ces appareils qui contiennent des substances potentiellement dangereuses pour la santé humaine et l'environnement seront recyclés.

La directive relative sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électroniques (LSD)

Votre enregistreur avec les piles fournies conforme à la directive relative LSD – les matières dangereuses telles que le plomb, le mercure ou le cadmium ne sont pas utilisés. Cela évite les risques environnementaux et les risques pour la santé du personnel dans les centres de recyclage. Les piles de la télécommande peuvent être simplement retirées.

Remarque: Lorsque les piles de la télécommande sont usées, s'il vous plaît en disposer à un point de collecte et non pas avec les ordures ménagères.

La consommation électrique de l'enregistreur

Pour réduire la consommation de votre enregistreur, il est recommandé de le placer en mode veille lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Nous recommandons que vous éteigniez l'enregistreur ou le débrancher de la prise secteur si vous ne l'utilisez pas pendant une période de temps prolongée.

13 Dépannage

Utilisation du boîtier décodeur

Problème	Solution	Que faire
Le Voyant en mode veille n'est pas allumé	<ul style="list-style-type: none">• Câble électrique débranché•	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez cordon d'alimentation•
Aucun signal trouvé	<ul style="list-style-type: none">• L'antenne est débranchée• aérienne endommagée / désalignée• Hors de la portée du signal numérique	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le câble d'antenne• Vérifiez l'antenne• Consultez un spécialiste
Pas d'image ou de son	<ul style="list-style-type: none">• Piéritel / AV est pas sélectionnée sur votre téléviseur	<ul style="list-style-type: none">• Réduire à un autre canal
Message de la Chaîne brouillée	<ul style="list-style-type: none">• Chaîne cryptée	<ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez la Chaîne alternative
Pas de réponse à la télécommande	<ul style="list-style-type: none">• Boîtier décodeur hors-alimenté• Distance n'est pas correctement visée• Panneau avant obstrué• Piles de la télécommande épuisées	<ul style="list-style-type: none">• Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale• Viser le combiné sur le panneau avant• Vérifiez les obstructions• Remplacez les piles
Le code de verrouillage de la Chaîne Oublié		Réinstaller les chaînes pour annuler le verrouillage
Le code de verrouillage menu Oublié		Désactiver le code en "reset aux réglages "d'usine"
Après avoir déplacé le boîtier décodeur dans une autre pièce, vous trouvez que vous n'êtes plus en mesure de recevoir la réception numérique	<ul style="list-style-type: none">• L'alimentation ancienne de l'antenne et du nouveau point peut venir par un système de distribution qui peut réduire le signal numérique reçu par la boîte.	<ul style="list-style-type: none">• Essayez une alimentation directe depuis l'antenne
Pour tout autre problème		<ul style="list-style-type: none">• Effectuer une réinitialisation d'usine par défaut (voir réglage usine)

Mise à jour du logiciel

Le boîtier décodeur télécharge automatiquement «over the air - en espace» de nouveaux logiciels et services quand ils deviennent disponibles.

Vous pouvez également mettre à jour votre boîtier décodeur à l'aide d'une clé USB. S'il vous plaît vérifier www.philips.com pour trouver plus d'informations et la version logicielle la plus récente pour votre produit.

14 Soutien à la clientèle

Chez Philips, nous croyons qu'un produit de haute qualité devrait venir avec le service à la clientèle de la plus haute qualité.

Dans la conception de ce produit, nous avons pris grand soin de veiller à la qualité maximale possible et sommes sûrs que vous serez ravi de votre achat.

Toutefois, dans les rares cas où vous avez des problèmes avec le produit et avez besoin de conseils ou de soutien pour que vous soyez sûr que nous ferons de notre mieux pour vous aider.

Notre service d'assistance technique dédié peut être contacté à partir de 09:00-17:00, du lundi au vendredi et offrira des conseils d'expert sur votre produit.

15 Spécifications

EXTREMITÉ AVANT EN DUEL DVB-T/T2

ENTRÉE RF

- gamme de fréquence d'entrée: VHF 174–230MHz UHF470–862 (8 MHz de bande passante)
- niveau de signal d'entrée: -90 to -20 dBm
- Impédance d'entrée: 75 Ohms, asymétrique
- Etape de Tuning VHF 7M, UHF 8M

DEMODULATEUR DVB-T

- Mode de transmission: FFT 2k & 8k, réseau MFN et SFN NPF compatible
- Constellation: QPSK, 16-QAM & 64-QAM
- Intervalle de garde: 1/4, 1/8, 1/16 & 1/32
- Mode: non hiérarchique
- Le taux de code: 1/2, 2/3, 3/4, 5/6 & 7/8
- Décodeur externe: Reed Salomon (204, 188, 8)

DEMODULATEUR DVB-T2

- Mode de transmission: FFT 1K, 2k, 4K, 8k, 8K EXT, 16K, 16K EXT, 32K & 32K EXT
- Réseau MFN et SFN pris en charge
- Constellation: QPSK, 16-QAM, 64-QAM & 256-QAM
- Intervalle de garde: 1/4, 19/128, 1/8, 19/256, 1/16, 1/32 & 1/128
- PLPs uniques et multiples
- Taux de code LDPC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5 & 5/6

Processeur et mémoires

- Processeur: ALI M3821 ALCA
- Mémoire RAM 64 Mbytes
- Mémoire de Flash 4 Mbytes

Décodage vidéo

MPEG2

- Standard MPEG-2 MP@HL pour 50 Hz
- Les taux d'entrée (max): 15 Mbit/s

MPEG-4 Part 10 / H.264

- MPEG-4 AVC HP@L4 (HD) pour 50 Hz
- Les taux d'entrée (max): 20 Mbit/s pour HP@L4
- MPEG-4 AVC HP@L3 (SD) pour 50 Hz
- Input rates (max): 10 Mbit/s pour HP@L3
- Décodage CABAC et CAVLC
- Prise en charge de tous les modes intra / inter de prédiction et des tailles de blocs, IP et B types d'images
- Extensions fidélité de gamme (Transforme 8x8, 8x8 modes de prédiction spatiale, dynamique quantification de matrice)

Décodage audio

Stereo 2.0

- MPEG-1 couche I & II (Musicam)
- MPEG-2 couche II
- Mode: Mono, stéréo, stéréo oint
- Taux d'échantillonnage 32, 44.1 or 48 KHz

Multichannel 5.1

- DOLBY Digital (AC3)
- Mode: passer à travers et en bas de mélange.
- DOLBY Digital+ (E-AC3)
Mode: passer à travers, le transcodage Dolby Digital, et vers le bas

Format de Résolution de sortie

Pour la diffusion HD

- 720P@50HZ 720P@60HZ 1080I@50HZ 1080I@60HZ 1080P@50HZ 1080P@60HZ

Pour diffusion SD

- 480I 480P 576I 576P
- 4/3 et 16/9 avec une conversion Pan et Scan, Boîte aux lettres

ENTRÉE/SORTIE SD

SCART (Configuration des paramètres du boîtier décodeur)

- SCART (Configuration des paramètres du boîtier décodeur)
RGB in, sortie PAL, S-Vidéo, volume fixe Audio R/L, suppression lente

Sortie HDMI

HDMI 1.4 et HDCP 1.1

- VIDEO: YCrCb
- AUDIO:
 - 2 canaux PCM en cas de MPEG1- couche II
 - Dolby Digital ou PCM en cas de flux battu AC3 (*)
 - Dolby Digital Plus, Dolby Digital ou PCM en cas de flux battu E-AC3 (*)
- (*) selon les informations E(EDID)

Sortie AUDIO

Sortie audio HiFi

- niveau sonore réglable
- Mono / Stéréo en cas de MPEG1 couche II
- Deux canaux bas mixtes en cas d'AC3, E-AC3, flux audio HEAAC

Coax S/PDIF

- Configuration audio stéréo:
Niveau audio fixe - 20 dBKFS
- Deux canaux PCM en cas de MPEG1 couche II ou flux AAC
- Deux canaux PCM bas Mix En cas de AC3 / E-AC3

Flux HEAAC

- Configuration audio multicanal:
Niveau audio fixe -31 dBKFS
- Deux canaux PCM en cas de MPEG1 couche II ou flux AAC
- Flux de bits originellement reçu en cas d'AC3
- AC3 Transposée en cas d'E-AC3

Panneau avant

- 1 x 4 chiffres 7 segments affichage LED
- Capteur IR x 1: 38 KHz
- 1 x LED bicolore
- 1 x connecteur USB 2.0 (hôte de type A)

Source de courant

- Tension d'alimentation: 220-240 V – 50 Hz
- Max. Consommation: <12 W
- Consommation en veille: <1 W

Caractéristiques physiques

Décodeur numérique

- Taille (LxPxH): 148x110x35 mm
- Poids: 0,27 kg
- Température de fonctionnement: 0°C to +40°
- Température de stockage: -25°C to +65°C

Accessoires

- 1 x télécommande
- 2 x piles AAA
- 1 x état de sécurité
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x Carte de garantie



Fabriqué sous licence des Laboratoires Dolby et les symboles double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Inc.



PHILIPS et l'emblème Bouclier PHILIPS sont des marques déposées de Koninklijke Philips NV et sont utilisés par Sagemcom Documents SAS sous licence de Koninklijke Philips NV
© 2014 Sagemcom Documents SAS
Tous droits réservés

Sagemcom Documents SAS
Unité des Documents d'affaires

Siège social: 250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex - FRANCE
Tél: +33 (0)1 57 61 10 00 - Fax: +33 (0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com
Société par Action Simplifiée • Capital 8.479.978 € • 509 448 841 RCS Nanterre

